

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Hoàng Long.

Thư ký phiên họp: Bà Trần Thị Thúy Vĩnh - Thư ký Toà án huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên họp: Bà Đỗ Thị Quỳnh Hoa – Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 15/2020/TLST-VDS ngày 15/7/2020, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 13/2020/QĐST-VDS ngày 20/7/2020 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện K.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Lê Khắc Đức. Chức vụ: Chi cục trưởng - Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đàm Thị Như T. Chức vụ: Chấp hành viên - Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

(Theo Giấy ủy quyền số 81/QĐ - CCTHADS ngày 31/07/2020 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk).

-*Người phải thi hành án:* Ông Hồ Văn M.

Địa chỉ: Thôn 15, xã EK, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk tại công văn số 616/CCTHADS, ngày 19/06/2020 và lời trình bày của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ Bản án số: 34/2014/HSST ngày 11/07/2014 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk;

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 110/QĐ-CCTHA ngày 24/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk thì ông Hồ Văn M phải thi hành số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 5.000.000đ (Năm triệu đồng) tiền phạt sung công quỹ Nhà nước. Người thân ông Hồ Văn M nộp thay cho ông M được 250.000 đồng (Hai trăm năm mươi nghìn đồng) tiền phạt sung công quỹ Nhà nước, còn phải thi hành 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước.

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 03/06/2020 tại Thôn 15, xã EK, huyện K, tỉnh Đắk Lắk của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk xác định: Ông Hồ Văn M có đăng ký hộ khẩu thường trú tại Thôn 15, xã EK. Ông Hồ Văn M làm nghề sửa điện tử tự do, ai gọi thì đi nên thu nhập không ổn định, chỉ bảo đảm trang trải cuộc sống qua ngày, không có tích lũy. Về tài sản ông M không có công việc ổn định nên không có công sức đóng góp gì vào khối tài sản chung của gia đình, tại địa phương ông Hồ Văn M không có bất cứ tài sản riêng gì để đảm bảo thi hành án. Hiện tại ông Hồ Văn M không có điều kiện để thi hành án.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk miễn cho ông Hồ Văn M số tiền phải thi hành là 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng).

Tại Công văn số 06/VKS ngày 24/06/2020 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk về miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước cho người phải thi hành án ông Hồ Văn M.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo Bản án số 34/2014/HSST ngày 11/07/2014 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk và Quyết định thi hành án chủ động số 110/QĐ-CCTHA ngày 24/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk thì ông Hồ Văn M phải thi hành 5.200.000đ (Năm triệu, hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước. Ông Hồ Văn M đã thi hành được 250.000 đồng (Hai trăm năm mươi nghìn đồng), còn phải thi hành 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng).

Theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

“2. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng.....”

Căn cứ vào điều luật viện dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Hồ Văn M đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay ông Hồ Văn M không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, vì vậy ông Hồ Văn M đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ thi hành án với số tiền 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước.

Vì vậy, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk là có căn cứ, phù hợp với khoản 2 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 27 Bộ luật tố tụng dân sự 2015, Khoản 2 Điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014.

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1./ Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Krông Pắc đối với ông Hồ Văn M.

Ông Hồ Văn M được miễn nộp số tiền 4.950.000đ (Bốn triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ Nhà nước theo Bản án số 34/2014/HSST ngày 11/07/2014 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk và Quyết định thi hành án chủ động số 110/QĐ-CCTHA ngày 24/10/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỢP

Nơi nhận:

- VKSND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện K;
- Người phải thi hành án;
- Lưu hồ sơ.

(Đã ký)

Hoàng Long